

立法會環境事務委員會 工程項目簡介

(甲) 125DS號工程計劃－ 吐露港未敷設污水設施地區的
污水收集系統
第2階段

(乙) 339DS號工程計劃－ 北區污水收集系統
第1階段第2C期及第2階段第1期

125DS - 吐露港未敷設污水設施地區的污水收集系統

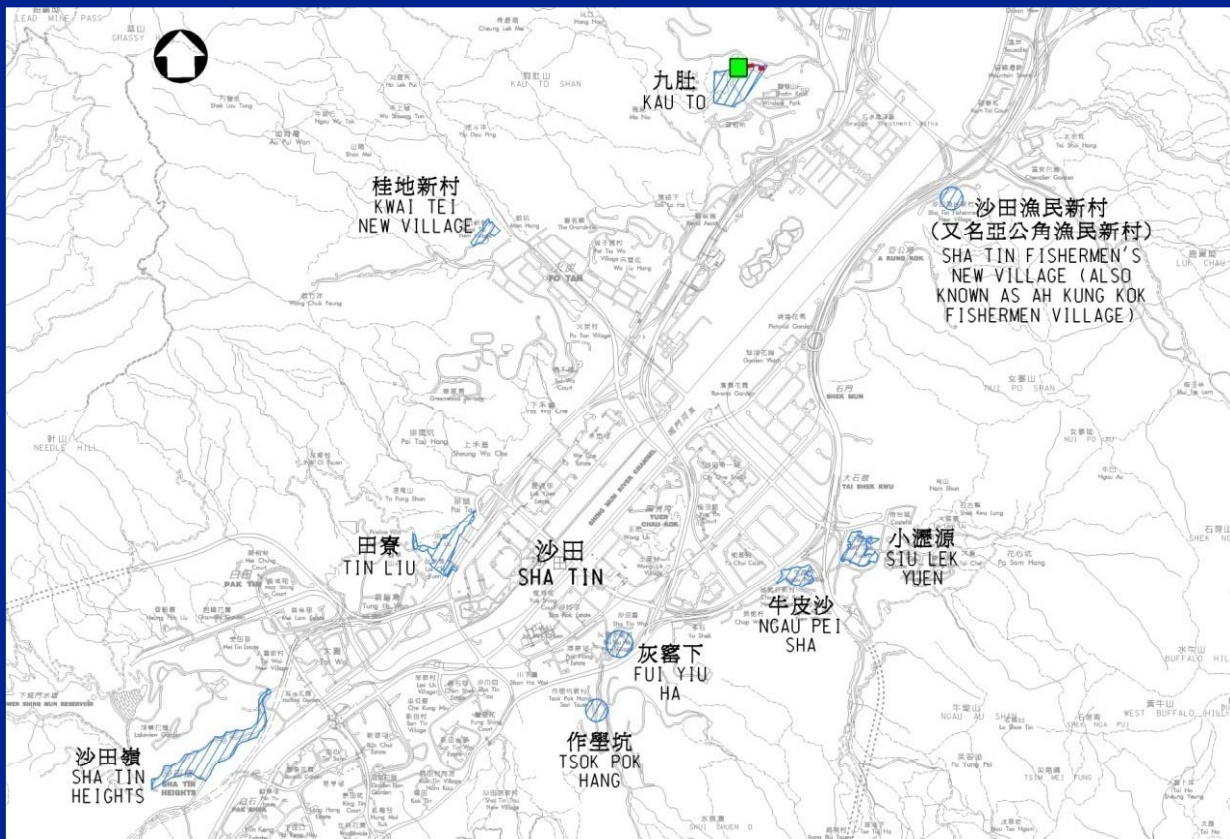
工程計劃簡述

- 在沙田與大埔分別9個和2個未敷設污水設施的地方敷設長約11.7公里的污水渠；
- 在沙田九肚興建1所污水泵房；
- 敷設與上文污水泵房建造工程相關，長約130米的雙管壓力污水管；以及
- 進行附屬工程。

目的




- 改善地區水質及居住環境。

125DS - 吐露港未敷設污水設施地區的污水收集系統



圖例：

擬建工程

-  擬建的鄉村污水收集系統範圍
-  擬建的污水泵房
-  擬建的加壓污水管



125DS - 吐露港未敷設污水設施地區的污水收集系統

工程日期及費用

動工： 2013年第三季

完工： 2017年第三季

(50個月)

估計工程費用： 約3億6仟5百萬元

339DS - 北區污水收集系統

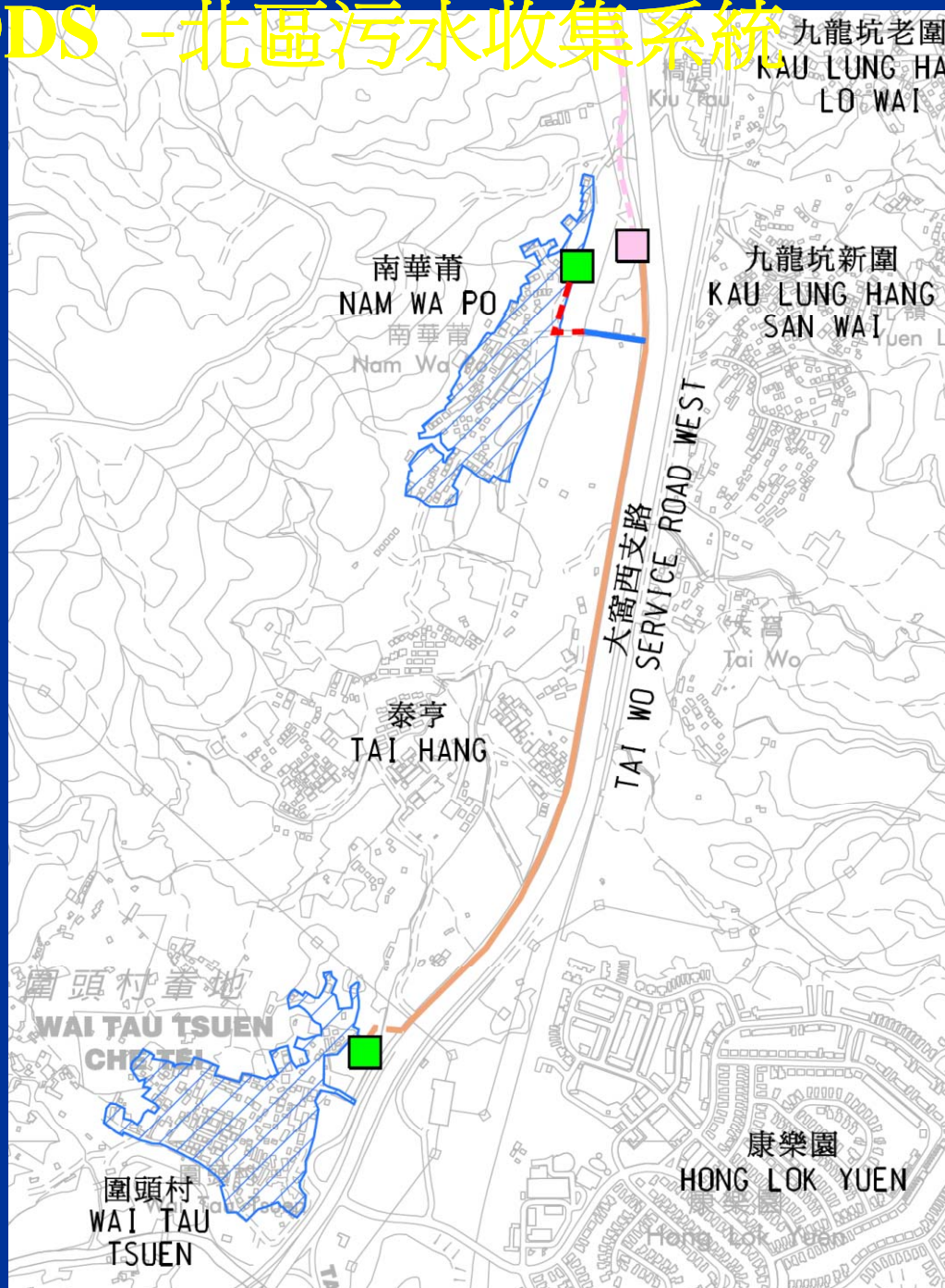
工程計劃簡述

- 在大埔兩個未敷設污水渠的地方（即南華莆和圍頭村）敷設長約7.3公里的污水渠；
- 在大埔南華莆和圍頭村興建兩所污水泵房；
- 敷設與上文的污水泵房建造工程相關，長約170米的雙管壓力污水管；以及
- 進行附屬工程。

目的





- 改善地區水質及居住環境

339DS - 北區污水收集系統






圖例：



擬建工程

-  擬建的鄉村污水收集系統範圍
-  擬建的污水泵房
-  擬建的加壓污水管
-  擬建的污水渠以連接加壓污水管和無壓污水幹渠

大致完成的相關工程 (項目366DS)

-  南華莆污水泵房
-  無壓污水幹渠
-  加壓污水管

相關工程 (項目386DS) (建造中)

-  無壓污水幹渠
-  加壓污水管

339DS - 北區污水收集系統

工程日期及費用

動工：2013年第三季

完工：2017年第三季

(50個月)

估計工程費用：約 3億1仟9百1十萬元

125DS & 339DS

公眾諮詢

125DS	沙田區議會 沙田鄉事委員會 大埔區議會 大埔鄉事委員會
339DS	大埔區議會 大埔鄉事委員會

125DS & 339DS

工程效益

- 進一步擴展公共污水收集系統
- 輸送污水至污水廠進行處理及排放
- 達至更佳水質及生活環境
- 創造就業機會

(約190個職位 - 155個工人及35個專業/技術人員)

敬請各委員支持

謝謝